

2020

AÑA DI
ENSEÑANSA Y
INNOVACION

ISLA((•))NLINE

Diamars 11 February 2020

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

FEB
2020

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO NO A DUNA LICENCIA PA PRODUCCION DI CANABIS NA ARUBA

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Contesta na Parlamentario Sneek:**

GOBIERNO NO A DUNA LICENCIA PA PRODUCCION DI CANABIS NA ARUBA

Parlamentario di AVP, Marlon Sneek, riba 5 di februari a haci preguntanan por escrito na Prome Minister Evelyn Wever-Croes relaciona cu dunamento di licencia pa cannabis. Gobierno di Aruba, den cuadro di transparencia, ta haya importante pa publica e contestanan riba e preguntanan haci door di Parlamentario Sneek.

Preguntanan di Parlemantario Sneek tawata si Gobierno ya a duna licencia pa plantamento y produccion di cannabis na Aruba y cua proceduranan a wordo aplica. Si tawata tin un destaho publico, kende of cua companianan a haci un oferta y con nan peticion a wordo controla. Kico ta e condicionnan di Gobierno pa duna un licencia asina.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, contestando e preguntanan di Sneek, a duna di conoce cu Gobierno no a duna ningun licencia pa produccion y plantamento di cannabis na Aruba.

Presupuesto 2020

Pa loke ta trata Presupuesto 2020, Prome Minister a bisa cu Gobierno ta trahando na maneho y leynan relaciona cu plantamento di cannabis na unda ta tene cuenta cu tratadonan internacional. Gabinete Wever-Croes ta di opinion cu e produccion y plantamento di cannabis riba un isla manera Aruba por ta exitoso y por contribui na caha di Gobierno. En todo caso, segun Prome Minister, ta hopi interesante pa explora e posibilidad aki.

Prome Minister a indica cu e gap financiero di aña pasa pa e aña aki ta hopi grandi. Pa cuminsa, Aruba mester bay di un deficit di 25 milyon di aña pasa, pa un surplus di 25 milyon e aña aki. Acerca ta bin e deficit adicional di AZV pa 2020. Tambe acerca ta bin cu Aruba pa prome biaha ta bay paga e maximo di e proyectonan PPP di 80 milyon florin pa aña. Esaki ta danki na e mal maneho di e gobierno anterior.

Gabinete Wever-Croes a dicidi cu e gab financiero sumamente grandi aki, lo no wordo yena solamente cu aumento di impuesto pasobra pueblo no por mas. Gobierno di Aruba a busca un balansa entre hisa impuesto na un banda cu ta trece un reparticion mas husto y di otro banda crea otro fuentenan di entrada cu no ta afecta pueblo di Aruba asina tanto. Un di e fuentenan di entrada aki, por bira e produccion di cannabis. Esaki, Prome Minister a enfatisa, ta e plantamento di cannabis pa uzo medicinal exclusivamente pa exportacion bou di condicionnan hopi stringente. Na e momento aki, ta wordo traha na e ley y maneho teniendo cuenta cu tratadonan internacional.

“Gabinete Wever-Croes ta convenci cu e produccion di cannabis lo contribui na entradanan di Gobierno contal esaki tuma luga bou di controlnan hopi estricto. Por ehempel, ta duna licencia na companianan cu por cumpli cu e exigencianan den ley y maneho. Esaki ta crea tambe cuponan di trabou y ta conduci na crecimiento economico. Pa aña 2020, na forma prudente, Gobierno ta tene cuenta cu entradanan pa caha di Gobierno di 15 milyon florin”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a indica cu ainda mester bay traha riba e procedura pa duna e licencianan cu lo bay a base di destaho publico caminda cu tur hende por tin e oportunidad igual. Condicionnan hopi estricto lo wordo mara na e licencianan entre otro; e calidad di loke cu ta wordo planta; exigencia di benta di loke ta wordo planta; y e exigencianan di siguridad di e tereno y edificionan na unda ta pensa cu un tipo di bunker lo ta mas efectivo.

“Cu otro palabra, no ta tur hende por bay planta con cu ta y unda cu ta, sino por planta solamente riba terenonan cu ta wordo apunta pa esaki y bou di condicionnan hopi estricto. Ora cu ta asina leu, Gobierno lo duna mas informacion riba e topico aki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

5 PROYECTO DI INNOVACION

Cu ta prioridad di Gobierno di Aruba den 2020

1. eGovernment



E proceso di eGovernment ya caba a drenta den e fase di implementacion. Asina aki nos lo percura cu pa e aña aki, mas intercambio di dato tuma luga entre Departamentonan di Gobierno na un manera sigur, facil, y instantaneo y tambe Gobierno lo por brinda mas servicio 'online'.

eGovernment lo mehora calidad di bida di e ciudadano, cu ta nos meta principal.

Aña di
INNOVACION Y **ENSEÑANSA**



GOBIERNO DI ARUBA



GOBIERNO DI ARUBA

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



MINISTER DI CULTURA A BRINDA UN RECONOCIMIENTO NA CLAUDIUS PHILIPS PA SU GRAN APORTE NA CULTURA DI ARUBA Y DESPLEGE DI TALENTO DEN EXTERIOR

Siman pasa Minister Maduro a brinda un reconocimiento na sr. Claudius Phillips pa su gran aporte na cultura di Aruba y e gran acohiba di su musica den exterior.

Claudius ta un compositor, arreglista, pianista, cantante, producer y un entertainer. Claudius a nace na Aruba y a lanta den bario di Colony, San Nicolas hunto cu su mama y 5 otro ruman. Ela cuminsa gusta musica for di edad di mucha y tambe tabata canta tambe den koor di misa

Claudius a participa na edad di 17 aña na su prome festival 'Valentine Talent Teen Festival' na St. Maarten y a sali ganador. Despues el participa 'Talented Teen Festival' na Aruba y tambe a sali ganador. Dos aña despues na un edad relativamente jong, Claudius a representa Antia Hulandes den e prestigioso Festival di OTI cu a tuma na Washington DC y a sali segundo finalista. Esaki ta un logro hopi importante den su carera musical, ya cu ela competi contra 20 otro cantante popular di paisnan den Latino America. Den mesun aña tambe ela keda corona como Calypso King cu a dune un boost den su carera musical.

Claudius 'Mighty Talent' tin un record den Calypso y Roadmarch Contest. Ela participa 25 biaha den e Festivalnan, 13 biaha ela gana tur dos corona, 20 biaha a sali Calypso King y 15 biaha Roadmarch King. Tambe ela yega di composita cancion pa otro cantantenan cu a gana cu su composicionnan. Claudius a coopera grandemente na carnaval cu su grupo di mucha Wizzkids y grupo di hende grandi OPC.

Como cantante y musico Claudius a gana hopi premio local y internacional, djis pa menciona algun for di un lista largo di premio: ela gana Super Star di aña, voz di oro masculino, compositor di decada 1980-1990, Premio Mo Tito y Rufo Wever pa 5 aña consecutivo pa su outstanding performance como un cantante, musico y compositor, musico di aña, Best video-clip di aña y banda di aña.



Continuacion Pagina 9

Claudius tabata forma parti di varios banda musical entre añanan 1980-1990 y na aña 1992 ela lanta su mes banda One Real Exciting Organization (OREO). Cu OREO ela bira mas popular cu varios hit manera: 'Saca e Boem', Quanto mi stima bo, Tuma bo tempo, Haciendo cos romantico y Bisami awo.

Claudius a gana amor, cariño y admiracion pa tur esnan cu ta gusta su cancionnan y musica. E talentoso musico ta biaha regularmente pa Corsou, St. Maarten y Boneiro, Surnam, Hulanda, St. Barths, Anguilla y Merca caminda e tin hopi fanaticada pa duna presentacion. E publico ta baila y gosa non stop na momento cu Claudius presenta cu exitonan. Durante su trayectoria musical Claudius a bay studia musica tambe na Berkley College of Music na Boston.

Claudius ta un entertainer tambe y entretene turistanan cu ta baila y gosa riba su musica na varios hotel na Aruba. Recientemente Claudius a presenta durante Manifestacion Cultural y a pone un tremendo ambiente, entretene e publico na su manera unico y a pone tur hende lanta baila, canta y gosa hunto cune.

Na nomber di Gobierno, Minister di Cultura a gradici Claudius pa e dedicacion na nos cultura atraves di su musica cu ta yega na nos hendenan local y internacional. E mandatario a yama Claudius danki pa tur lo cual ela haci y ta haciendo pa aporta na desaroyo cultural di Pais Aruba y ta spera di por sigui disfruta hopi aña mas di su talentonan musical.



Minister Xiomara Maduro ta gradici MARY ODUBER – OMAR MADURO – RUDOLF MADURO CU A CUMPLI 30 ANIVERSARIO DEN SERVICIO DI GOBIERNO

Siman pasa Minister Maduro a celebra hunto cu sra. Mary Oduber, sr. Omar Maduro y sr. Rudolf Maduro nan 30 aña den servicio di Gobierno. Den presencia di colega Minister Oduber y Directora di DIMP Sra. Luenne Gomes-Pieters.

Sra. Mary Oduber a inicia su carera dia 29 di januari 1990 na Inspectie der Belastingen y awe ta Chef afdeling administratie. Sr. Omar Maduro a inicia su carera den gobierno dia 1 di februari 1990 na Ontvanger como administratief medewerker y awor ta Chef afdeling Financiële zaken. Sr. Rudolf Maduro a inicia su carera den gobierno dia pa 8 januari 1990 als schrijver na Directie Belastingen afdeling Inspectie der Directe Belastingen den e funcion di administratief medewerker y actual ta ocupa e funcion administratief medewerker heffing 2 den afdeling K&O. Minister Xiomara Maduro a gradici cada un pa nan lealtad na servicio publico di nos Pais y a entrega nan decreto gubernamental, gratificacion y un recuerdo pa recorda e aniversario importante aki.



5 PROYECTO DI INNOVACION 2020



1. eGovernment
2. 100 Innovations
3. B-Lab Santa Cruz
4. Future of Work Vocational Training,
Cyber Security
5. e-Learning 2.0

Aña di
INNOVACION Y **ENSEÑANSA**



GOBIERNO DI ARUBA



MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion



Minister di Husticia mr. Andin Bikker: REUNIONNAN CU STAKEHOLDER NAN RIBA SIGURIDAD TA PA BIN CU METANAN CONCRETO Y PLANIFICA

Gobierno di Aruba y Ministerio di Husticia ta traha planifica



Dialuna durante conferencia di prensa di gobierno e mandatario a trece dilanti cu e planificacion ta puntonan di maneho pa entre otro presupuesto 2020 y mester continua pa varios aña. Pa loke ta e reunionnan riba seguridad, e siman aki Minister Bikker lo sigui reuni cu diferente stakeholder den comunidad. Den e ultimo simannan a reuni cu entre otro e sector hotelero, representa pa AHATA y reunion cu sector di enseñansa representa pa SKOA, SMOA y DPS. Minister Bikker tambe a reuni cu comerciantenan Chines, representante di Joyerianan y tambe cu representantenan di sector bancario.

For di e reunionnan a bin cu metanan concreto cu a logra pa medio di e sesionnan aki. Durante reunion cu representantenan di joyerianan siman pasa, Minister Bikker a propone pa activa e Mobile Command Center di KPA na diferente luga rond di Aruba incluyendo e area crucero. A base di e decision aki prensa por a tuma nota diabierna ultimo cu a staciona e Mobile Command Center den area di crucero y a aprecia esaki hopi. Siman pasa tambe a inicia un 'Request for Expression of Interest' pa introduci e sistema di camara riba e strip di Welcomo Plaza te cu Renaissance Shopping Mall.

Tambe a dicidi di amplia y crea chatgroup pa loke ta seguridad, caminda a inclui personanan di contacto di Cuerpo Policial.

Aruba Security & Hotel Foundation a laga traha un evaluacion pa un compania internacional renombra cu ta dirigi riba prevencion, cu lo bay implementa e esaki na tur hotel cu compania di seguridad y cuerpo policial. Un otro meta concreto cu tin planifica, ta pa haya un of dos Mobile Command Center mas pa Cuerpo Policial. Nan ta unidadnan di Post di Polis cu por pone na diferente luga. E Mobile Command Center a resulta di ta un exito y ta evaluando pa busca un of dos mas di nan. Lo haci un evaluacion riba puntonan zwak di seguridad den sector comercial y lo reenforza esaki nan.

Tambe ta bay accentua e visibilidad di presencia di oficina di TOPS Tourism Oriented Policing and Protective Services riba Boulevard. Lo bay pone borchinan pa subraya cu tin vigilancia di camara manera ta prescribi pa ley. Ta bin cu certificacion di companianan di Seguridad, lo adkiri un of dos Hybrid Drones pa amplia vigilancia for di aire complementando e helicopter. Pa nos scolnan lo bay pone sistema di alarma di seguridad y di candela na tur scol incluyendo camara di seguridad cu ta plan di seguridad na tur scol. E kiosconan di loteria tambe ta bay haya sistema di alarma y camara di seguridad. Minister Bikker a reuni cu representante di casnan di Compra y Venta, otro gremio den sector comercial manera Camara di Comercio, AHATA y San Nicolas Business Association.

Minister Bikker a bisa di ta sumamente gradici na Parlamento despues cu siman pasa a presenta un ley di iniciativa pa optimalisa control via identificacion. Siman pasa tambe a cuminsa implementa e mocion pa introduci un proyecto piloto pa patrulla di polis por tin computer den auto cual tambe lo bay contribui na seguridad. Minister Bikker a felicita Cuerpo Policial cu e detencionnan rapido cu a tuma luga den e ultimo dia y simannan. Cu e detencionnan aki ta muestra cu Cuerpo Policial ta trahando dia y anochi pa garantisar seguridad. Minister Bikker tambe a felicita pueblo di Aruba y Cuerpo Policial unda a tuma nota di e indice pa loke ta trata Carnaval cu e ta bayendo hopi tranquil y cu pueblo na un manera sano ta celebra e tradicion aki.

RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER

3 FEB - 9 FEB, 2020

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a continua cu e ciclo di reunionnan cu diferente stakeholder den nos comunidad pa cu e tema di siguridad. Asina a reuni durante siman cu representantenan di joyerianan. Durante e reunion Minister Bikker a propone pa pone e Mobile Command Center di KPA na diferente lugan rond di Aruba, incluyendo e area di crusero. A base di esey diabierna ultimo KPA a pone dicho Command Center na e area di crusero, cual a wordo hopi aprecia.

Minister Bikker a inicia un 'Request for Expression of Interest' pa un proyecto piloto pa autonan di Polis por wordo ekipa cu computer. Esaki a keda anuncia durante un bishita di cortesia di Parlamentarionan sr. Rocco Tjon, sr. Alan Howell y sr. Hendrik Tevreden. Durante tratamiento di Presupuesto 2018, Parlamento a presenta y aproba un mocion den cual a expresa e deseo pa bin cu un proyecto piloto pa autonan di Polis por ta ekipa cu computer. Diaranson Minister Bikker a laga publica un 'Request for Expression of Interest' pa asina inicia e proceso pa por cumpli cu e mocion. 'Request for Expression of Interest' ta un proceso transparente caminda basicamente ta pone cierto punto di salida pa invita companianan cu tin cierto experticio riba un area, cu den e caso aki ta on board computers pa auto di Polis, pa participa.

Durante e bishita di cortesia di e Parlamentarionan, Parlamentario sr. Rocco Tjon a otorga na Minister Bikker un copia di cortesia di un ley di Iniciativa cu ta adresa e tema di identidad, pa asina por efectua controlnan mas efectivo. Minister Bikker a gradici e Parlamentarionan y a expresa su elogio y aprecio pa e hecho cu Parlamento ta eherce e derecho di presenta leynan di Iniciativa y asina na un manera positivo ta yuda trece solucionnan pa e retonan cu nos pais ta enfrentando.

Edificio na Wayaca pa acomoda Departamento di Recherche y Polistakedandocla. Minister Bikker a bay mira con leu ta bounan ta na e edificio di Wayaca unda pronto departamentonan di Recherche y Polis lo muda. E mudamento ta tumando lugan debi na un situacion hereda di e gobierno anterior caminda cu e departamento di Recherche tabata traha den un edificio cu no tabata adecua. Pa pone Polis y Recherche traha den e edificio nobo mester a haci varios cambio fundamental, entre otro traha espacio pa haci interrogacion, espacio pa detenido y varios otro medida di siguridad pa tanto e detencionan y esunnan cu ta traha den e edificio. Minister Bikker ta contento cu e trabounan ta progresando y cu pronto tur Recherche por bay traha den un edificio nobo cu un ambiente di trabou mas adecua.

Diabierna na Steunpunt Kustwacht Savaneta a tuma lugan un 'Hostmanship session' pa varios departamento di ministerio di Husticia. E departamentonan ta Instituto di Alarma y Siguridad (IASA), Cuerpo Especial Arubano (CEA), Korps Politie Aruba (KPA), Guarda nos Costa (GNC), Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) y Korrektie Instituut



Aruba (KIA).

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, riba invitacion di e departamentonan tabata presente pa e 'kick off session Hostmanship'. E proyecto ta dirigi na inicia cursonan cu ta basa riba e filosofia di 'Hostmanship', caminda lo bay enfoca entre otro riba con pa atende cu reto y obstaculonnan den un ambiente di positivismo y asina optimalisa servicio y e ambiente na trabou ('work environment').

Diasabra un rato prome cu salida di parada di Noord, Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente na warda di Polis na Shaba caminda a haci entrega di 'earplugs' na miembronan di Cuerpo Policial. Nos oido ta hopi importante y esey ta haci cu mester cuida nos oido contra zonido of musica duro. Un bunita gesto pa nos miembronan di Cuerpo Policial pa nan por cuida nan oido durante Paradanan di Carnaval 66. Minister Bikker a desea un dushi temporada di carnaval na henter Pueblo di Aruba y a pidi pa respet pa otro y cuida nos muchanan.



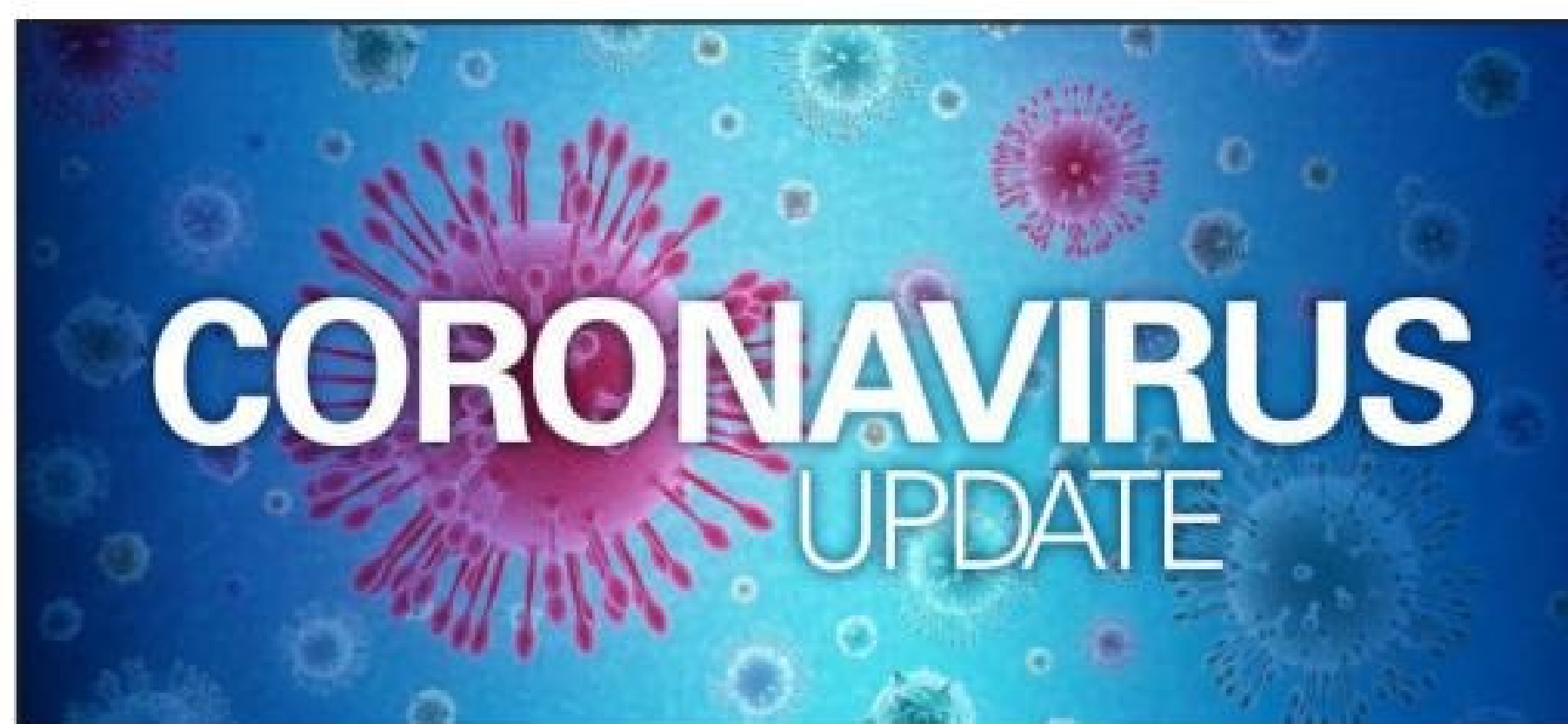
MINISTER DANGUI ODUBER

MINISTER di Turismo, Salud y Deporte



Novel Coronavirus 2019-(nCoV)

DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO TA SIGUI CU SU VIGILANCIA



E transmision di 2019-nCoV ta sigui di hende pa hende. Apesar di tur e medidanan cu China a tuma y ta tumando pa contene esaki, nos por mira cu e cifrasnan di caso positivo y fayecimento ta sigui aumenta poco poco principalmente na China.

Segun definicion internacional un persona por tin 2019- nCoV of por wordo considera sospechoso si:

1. E persona desaroya un infeccion agudo respiratorio severo cu mester wordo admitti den hospital despues di un viahe pa China; 14 dia antes cu e desaroya sintoma
2. E persona desaroya cualkier infeccion respiratorio pero
 - a. mester tawata tin contacto cu un persona confirma cu 2019-nCoV
 - b. ta traha den un facilidad di cuido caminda persona nan confirma cu 2019-nCoV ta wordo atendi/ trata/cuida.

Como Departamento di Salud Publico di Aruba nos ta sigui e desaroyo aki di serca. Ultimo cifrasnan cu nos a ricibi di World Health Organisation (WHO) ta cu e cantidad di casonan raporta ta suma 40.484 y e cantidad di fayecidonan ta 910. E cantidad di fayecidonan ta representa 2.3% di e cantidad totaal di casonan regista. Pa WHO esaki ta nifica cu e virus no ta asina mortal si compara esaki cu e virus di influenza cu pa aña ta causa miles di morto of si compara esaki cu e virus di SARS, MERS y EBOLA cu a causa bastante mas morto tempo cu nan a presenta nan mes.

Na Aruba no tin ningun caso sospechoso of confirma di 2019-nCoV. Como pais Aruba, nos ta vigilando y monitoreando e situacion door di controla nos puerto nan di entrada, esta Airport

y APA. Esaki ta un sistema di vigilancia existente cu nos ta reenforando. Tin protocol nan existente cu ta wordo actualisa pa e 2019-nCoV y nos ta sigi conseho nan internacional di organisacion di salud nan manera WHO-PAHO-CDC-RIVM-ECDC.

Na e momentonan aki expertonan y organisacionan internacional ta studiando e virus aki su caracteristicanan pa por ofrese un forma di proteccion conta dje. Te na e momento aki expertonan por a conclui cu e virus ta pasa di hende pa hende atravez di particularnan cu ta keda den aire of riba superficie na momento cu un hende malo cu sintomanan respiratorio manera griep tosa of nister. P'esey expertonan y DVG ta recomenda como medida di prevencion :

1. Evita contacto directo cu persona nan cu tin un infeccion respiratorio
2. Laba man frecuentemente cu awa y habon of uza "hand sanitizer" prinsipalmente prome cu come y evita di mishi cu bo wowo, nanishi y boca mirando cu esaki ta e ruta cu e virus ta uza pa drenta bo curpa y sigui reproduci su mes.
3. Tambe ta haci un suplica na esnan cu ta malo cu sintomanan respiratorio manera griep. Pa evita bay den publico, keda cas y proteha otronan. Esnan cu sintoma nan respiratorio, practica etiketa di tosa (tosa of niester den elleboog of den un nepkins; laba man despues)
4. Si bo persona a regresa di un biahe di China y den 14 dia of menos desaroya sintoma nan respiratorio, tuma contacto preferiblemente via telefon cu bo dokter di cas y comparti bo historia di biahe.

Informacion ricibi for di WHO ta indica cu tur hende di tur edad por haya e infeccion aki pero esnan mas vulnerable pa haya complicacion ta persona nan di edad halto cu un condicion medico existente (esnan diabetico, ta sufri di cancer of cu un malesa di curazon)

Si tin cualkier pregunta encuanto e 2019-nCoV aki, por fabor tuma contacto cu Servicio di Malesanan Infeccioso na number di telefoon 5224224/5224236/5224237/5224261/5224264 of na Departamento di Epidemiologia y Investigacion 5224285.

20
20

Minister di Turismo,
Salubridad Publico y Deporte



ta presenta

Hoben Activo Hoben Feliz



GRATIS

ORARIO
3PM - 4:30 PM
EDAD
8 - 11 AÑA

YMCA Dakota

Capoeira	21 Jan	23 Jan	28 Jan	30 Jan
Baseball	4 Feb	6 Feb	11 Feb	13 Feb
Futbol	3 Mar	5 Mar	10 Mar	12 Mar



Pa info contact

IBISA na 582-4987 of 584-8903



IBISA ARUBA

2020 *Aña di*
INNOVACION Y ENSEÑANSA



GOBIERNO DI ARUBA

RESUMEN DI SIMAN DI GABINETE WEVER-CROES

3 - 9 FEBRUARI 2020

Premier Wever-Croes a reuni cu representantenan di Sindicato TOPA riba diferente punto di preocupacion pa cu posicion huridico di ambtenaar.

Señor Abrahams di representacion di Hulanda na Aruba, a reuni cu Premier y a toca varios tema di e relacion entre Hulanda y Aruba.

Premier Wever-Croes a reuni cu e Commissie Versterking Democratisch Bestel, cu ta trahando riba fortificacion di nos institutonan halto di estado. Tambe a reuni cu señora Shahaira Kelly cu ta encarga pa institui e Ombudsman, Defensor di Pueblo cu ta un prioridad pa Aruba. Parlamento unanimamente ta sostene e instituto importante aki, cu pronto lo bira realidad.

Premier a asisti na e evento "Young Voices" den cual hobennan a wordo apunta pa hiba e mensahe di e SDG's cu ta e metanan cu Nacionnan Uni a stipula pa crea un miho mundo pa aña 2030. Premier a gradici e hobennan pa acepta e retonan aki.

AZV a firma un convenio cu Diferente instancia relaciona cu e seguro medico pa empleadonan publico y empleadonan publico cu pensioen, e asina yama AZV+. Premier a dirigi algun palabra na tur invitadonan presente, treciendo dilanti e innovacion den cuido di salud.

Premier Wever-Croes tabata na Colombia y a reuni cu embahador di Reino na Bogota sr. Roodenburg y cu presidente di Holland House na Colombia, sr. van Bokhoven. A delibera con pa crea mas desaroyo entre Aruba y Colombia riba tereno di comercio, cultura y cuido medico. Premier Wever-Croes a presenta nos vision economico 2019-2021- Colombia por hunga un papel importante den esaki y lo explora tur posibilidad.

Na Bogota Premier a reuni cu CEO di Avianca Airlines sr. Anko

van der Werff. Avianca ta un partner importante pa desaroyo turistico di Aruba y den transporte di pashentnan buscando nan salud na Colombia.

Premier tabata tin un bon reunion cu Presidente Ivan Duque di Colombia. A delibera riba varios tema di interes mutuo y con pa estrecha lasonan di Amistad y traha riba mas intercambio comercial y cultural. Presidente Duque di Colombia a expresa riba rednan social:

"Queremos estrechar nuestros lazos de amistad y que tengamos un mayor intercambio Comercial y Cultural".

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a continua cu e ciclo di reunionnan cu diferente stakeholder den nos comunidad pa cu e tema di seguridad. Asina a reuni durante siman cu representantenan di joyerianan. Durante e reunion Minister Bikker a propone pa pone e Mobile Command Center di KPA na diferente luga rond di Aruba, incluyendo e area di crusero. A base di esey diaberna ultimo KPA a pone dicho Command Center na e area di crusero, cual a wordo hopi aprecia.

Minister Bikker a inicia un 'Request for Expression of Interest' pa un proyecto piloto pa autonan di Polis por wordo ekipa cu computer. Esaki a keda anuncia durante un bishita di cortesía di Parlamentarionan sr. Rocco Tjon, sr. Alan Howell y sr. Hendrik Tevreden. Durante tratamiento di Presupuesto 2018, Parlamento a presenta y aproba un mocion den cual a expresa e deseo pa bin cu un proyecto piloto pa autonan di Polis por ta ekipa cu computer. Diaranson Minister Bikker a laga publica un 'Request for Expression of Interest' pa asina inicia e proceso pa por cumpli cu e mocion. 'Request for Expression of Interest' ta un proceso transparente caminda basicamente ta pone cierto punto di salida pa invita companianan cu tin cierto experticio riba un area, cu den e caso aki ta on board computers pa auto di Polis, pa participa.

Continuacion Resumen di Siman

Durante e bishita di cortesía di e Parlamentarionan, Parlamentario sr. Rocco Tjon a otorga na Minister Bikker un copia di cortesía di un ley di Iniciativa cu ta adresa e tema di identidad, pa asina por efectua controlnan mas efectivo. Minister Bikker a gradici e Parlamentarionan y a expresa su elogio y aprecio pa e hecho cu Parlamento ta eherce e derecho di presenta leynan di Iniciativa y asina na un manera positivo ta yuda trece solucionnan pa e retonan cu nos pais ta enfrentando.

Edificio na Wayaca pa acomoda Departamento di Recherche y Polistakedandocla. Minister Bikker abaymira con leu trabounan ta na e edificio di Wayaca unda pronto departamentonan di Recherche y Polis lo muda. E mudamento ta tumando lugha debi na un situacion hereda di e gobierno anterior caminda cu e departamento di Recherche tabata traha den un edificio cu no tabata adecua. Pa pone Polis y Recherche traha den e edificio nobo mester a haci varios cambio fundamental, entre otro traha espacio pa haci interrogacion, espacio pa detenido y varios otro medida di seguridad pa tanto e detencionan y esunnan cu ta traha den e edificio. Minister Bikker ta contento cu e trabounan ta progresando y cu pronto tur Recherche por bay traha den un edificio nobo cu un ambiente di trabou mas adecua.

Diabierna na Steunpunt Kustwacht Savaneta a tuma lugha un 'Hostmanship session' pa varios departamento di ministerio di Husticia. E departamentonan ta Instituto di Alarma y Seguridad (IASA), Cuerpo Especial Arubano (CEA), Korps Politie Aruba (KPA), Guarda nos Costa (GNC), Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) y Korrektie Instituut Aruba (KIA).

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, riba invitacion di e departamentonan tabata presente pa e 'kick off session Hostmanship'. E proyecto ta dirigi na inicia cursonan cu ta basa riba e filosofia di "Hostmanship", caminda lo bay enfoca entre otro riba con pa atende cu reto y obstaculonan den un ambiente di positivismo y asina optimalisa servicio y e ambiente na trabou ('work environment').

Diasabra un rato prome cu salida di parada di Noord, Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente na warda di Polis na Shaba caminda a haci entrega di 'earplugs' na miembronan di Cuerpo Policial. Nos oido ta hopi importante y esey ta haci cu mester cuida nos oido contra zonido of musica duro. Un bunita gesto pa nos miembronan di Cuerpo Policial pa nan por cuida nan oido durante Paradanan di Carnaval 66. Minister Bikker a desea un dushi temporada di carnaval na henter Pueblo di Aruba y a pidi pa respet pa otro y cuida nos muchanan.

Siman pasa a tuma lugha na Aruba e reunion interinsular pa loke ta preparacion di e opleidingsschool pa futuro maestronan cu ta parti di e acuerdo di e Vierlandenoverleg entre e diferente ministernan di enseñansa den Reino. Esaki lo bira un forma innovativo di preparacion di maestronan y Aruba ta hugando un papel clave den esaki. Den mesun indole di inicia programanan nobo di enseñansa, a delibera riba diferente iniciativa na nivel di formacion profesional cu pronto lo keda anuncia.

JFK centre ta den su ultimo fase pa por risibi e yabi pa e lugha

di innovacion y educacion.

Durante un ceremonia cultural Minister Xiomara Maduro a brinda homenahe na sra. Rosalinda Luydens, sr. Claudius Philips y sr. Robert Jeand'or den presencia di nan famia y amistadnan na Fort Zoutman. Tres persona cu a duna un aporte valioso na cultura di nos Pais.

Sra. Rosalinda Luydens cariñosamente yama Tante Lilly a wordo honra como e persona cu a inicia y organisa carnaval den bario di Noord.

Sr. Claudius Philips y sr. Robert Jeand'or a wordo honra como artistanan local y internacional cu a contribui riba e tereno di musica na desaroyo di nos cultura.

Durante di un ceremonia dedica na e tres baluartenan cultural, Minister di Cultura a hiba palabra pasando un tiki door di historia di cada un y na nomber di Gobierno di Aruba a gradici nan pa nan contribucion na desaroyo di cultura di nos Pais. Como muestra di aprecio, Minister Xiomara Maduro a brinda un plakaat na cada baluarte como un lider den comunidad cu a contribui na nos cultura.

Diabierna den representacion di Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Maduro a hiba palabra na ocasion di e desvelo di e proyecto RECIP IV di WEB. Un momento importante den historia di produccion di awa potable y di coriente na nos Pais, ya cu nos ta bay pasa pa un era den cual WEB lo no bay haci uzo di boiler mas y lo bay completamente over riba e motornan di RECIP otro aña. Minister Maduro a felicita Gerencia y trahadonan di WEB cu e 'milestone' aki y a gradici e compania internacional Wärtsilä y e companianan local ALBO Aruba, CVC Construction and Management y Twentsche Kabel Fabriek pa nan cooperacion pa haci e proyecto importante aki na Aruba posibel.

Diasabra Minister di Cultura a presencia e di 49 Festival di Tumba di Aruba den Carnival & Entertainment Village. E mandatario tabata tin e placer di por a corona e Rey di Tumba kende a keda den persona di sr. Jerrino 'Bass' Ridderstap. Minister Maduro ta felicita e finalistanan Jerwin Hernandez y Gilaine Wester y tur e participantenan. Danki pa laga Pueblo biba nos cultura. E mandatario ta felicita tambe sr. Roy Sneek, na kende SMAC a dedica e di 49 Festival di Tumba di Aruba. Masha pabien Meneer Sneek.

E siman cu a pasa Minister Marisol Lopez-Tromp durante rueda di prensa di Gobierno a elabora riba e vision di e Ministerio accentuando e importancia pa tin balansa entre desaroyo di nos isla y cuido di naturalesa.

Ademas a reuni cu directornan di departamento di Infra pa trata e cambionan cu ta bin na DIP/ DOW entre otro trabounan di renobacion, particularmente pa aumenta eficiencia den e departamento y mehora servicio na cliente.

Riba invitacion di International School of Aruba, Minister Lopez-Tromp a duna un presentacion relaciona cu Medio Ambiente y alabes contesta preguntanan di e muchanan. Un tema importante pa nos muchanan amplia nan conocimiento riba dje.



GOBIERNO DI *ARUBA*

*un
Feliz Dia*

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD